



*Matilda ist jetzt die große Schwester von
Jeanne Miriam Monique*
* 24. August - 22.10 Uhr
48 cm - 3.050 g
Mit den glücklichen Eltern
Sabine Klüber & Aurélien Waehren
freuen sich die Großeltern
Geneviève & Guy Waehren
Hannelore Klüber



50 Jahre sind es wert,
dass man Dich besonders ehrt.
Was wären wir denn ohne Dich,
denk immer dran, vergiss es nicht,
wir lieben und wir brauchen Dich.
Schön, dass es Dich gibt!
Deine drei Mädels Gabi, Laura u. Maria

Urmel aus dem Eis in Mettmann

Mettmann. „Urmel aus dem Eis“ kommt in einer Inszenierung des Westfälischen Landestheaters nach Mettmann. Die Aufführung findet statt am Sonntag, 14. Dezember, 15 Uhr, im Theatersaal der Neandertalhalle. Das Stück ist für Kinder ab fünf Jahren und Familien konzipiert. Karten gibt es beim Schaufenster Mettmann, Mühlenstraße 17. Familienkarten für zwei Erwachsene und zwei Kinder oder einen Erwachsenen und drei Kinder kosten 25 Euro. Sie gibt es nur in der Kulturabteilung oder an der Tageskasse.

Spenden werden übergeben

Mettmann. Die Spenden aus der Aktion „Mettmann teilt“ der Königshof-Galerie werden offiziell am Samstag, 8. November, um 11 Uhr an Esther Dittman-Günther, die Schirmherrin der Mettmanner Tafel und Ehefrau von Bürgermeister Bernd Günther übergeben. Das Ganze findet statt in der Königshof-Galerie, Obere Etage, Nähe Medimax.

Der Sport verbindet!

„Die Nachfrage nach Sporthelfern an Schulen wird immer größer“, sagt Michael Weigerding.



Die Schüler hatten Spaß an ihrer Ausbildung. Foto: TB

Mettmann (TB). Der Geschäftsführer des Kreissportbundes Mettmann ruft zum Mitmachen auf: „Schüler ab dem 13 können eine solche Zusatzausbildung absolvieren, im Anschluss den Sportlehrer unterstützen und eigene Pausen- und Freizeitangebote schaffen.“ Um die Kommunikation innerhalb der zahlreichen Sporthelfer des Landes NRW zu fördern, gibt es mittlerweile acht Foren. Ein solcher Tag des Austausches mit zahlreichen Workshops und Angeboten, fand in der vergangenen Woche

auch am Heine-Gymnasium statt. 80 Teilnehmer von 12 Schulen haben sich für das Forum der Sport- und Gruppenthelfer angemeldet. „Wir haben uns für diese Veranstaltung mit dem Kreis Mühlheim zusammengeschlossen“, so Weigerding. „So haben wir höhere Teilnehmer, aber auch Dozentzahlen erzielt.“ Über das positive Feedback ist der

Geschäftsführer überrascht. „Die praktischen, aber auch die theoretischen Workshops wurden sehr gut angenommen und der Austausch hat zu großen Erfolgen innerhalb der Schüler- und Lehrerschaft geführt. Eine Wiederholung des Forums ist daher wünschenswert.“ Auch der 16-jährige Fitim von der Carl-Fuhlrott Realschule aus Mettmann

freut sich über das zugewonnene Wissen. „Ich bin bereits seit letztem Jahr Sporthelfer und betreue eigene AGs in meiner Schule. Ich habe hier neue Sportarten kennenlernen dürfen und somit meine Angebotsvielfalt vergrößert.“ Laurene (13) vom Gymnasium Broich aus Mühlheim wiederum möchte ihre Ausbildung erst absolvieren. „Ich spiele bereits seit acht Jahren Hockey. Sport gehört zu meinem Alltag eben dazu. Ich freue mich über die Erkenntnis, auch jüngere Schüler in Spiel und Sport integrieren zu können. Auf diese Aufgabe freue ich mich sehr.“ Finanziert wird das Forum vom Landessportbund Nordrhein-Westfalen sowie weiteren Sponsoren.

BESTATTUNGSHAUS
FRANKENHEIM
BESTATTEN UND TRAUERBEGLEITEN

Trauerfall – und jetzt?

Wir beantworten Ihre Fragen und informieren Sie umfassend.

Kompetent, einfühlsam und unverbindlich.

Damit Sie bei einem Trauerfall alles in guten Händen wissen.

Ihr Vertrauen ist wertvoll.
Wir gehen gut damit um.

Bestattungshaus Frankenheim GmbH & Co. KG
Lindenheider Str. 53 in Mettmann
– direkt am Friedhof Lindenheide –
Telefon 0 21 04 – 28 60 50
www.bestattungshaus-frankenheim.de

Der Tod ist das Tor zum Licht am Ende eines mühsam gewordenen Weges.
Franz von Assisi

Erika Müller
geb. Mörger
* 1.4.1923 † 29.10.2014

Traurig, aber dankbar nehmen wir Abschied.

Helga und Hans
Ulrike und Michael
Monika
Thomas und Kathrin
Christoph
Sabine
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 11. November 2014, um 14.00 Uhr in der Kapelle des ev. Friedhofes Gruiten, Prälat-Marschall-Straße in 42781 Haan-Gruiten statt; die Urnenbeisetzung erfolgt im Anschluss.



Baby der Woche

Lia Marie Miller wurde am Freitag, 31. Oktober 2014, um 17.57 Uhr im Evangelischen Krankenhaus Mettmann geboren. Lia Marie wog bei ihrer Geburt 3040

g bei einer Länge von 50 cm. Die glücklichen Eltern sind Sarah und Timo Miller aus Erkrath. Das Team des Schaufenster Mettmann gratuliert ganz herzlich!

Notdienste

Mittwoch 05.11.2014 Sonnen-Apotheke, Berliner Straße 38 g, 40822 Mettmann, 0 21 04/7 12 12	Donnerstag 06.11.2014 Biber Apotheke am Lavalplatz, Freiheitstr. 28, 40822 Mettmann, 0 21 04/2 77 79
Freitag 07.11.2014 Biber-Apotheke, Jubiläumplatz 3, 40822 Mettmann, 0 21 04/98 37 00	Samstag 08.11.2014 Schwanen-Apotheke, Wilhelmstr. 90/92, 42489 Wülfrath, 0 20 58/38 75
Sonntag 09.11.2014 HAD Apotheke Deutschland, Niermannsweg 4-6, 40699 Erkrath, 02 11/9 29 63 62 00	Montag 10.11.2014 Neue-Apotheke, Zur Fliehe 8, 42489 Wülfrath, 0 20 58/78 34 83
Dienstag 11.11.2014 Löwen-Apotheke, Freiheitstr. 17, 40822 Mettmann, 0 21 04/9 24 30	Mittwoch 12.11.2014 Millrather-Apotheke, Bergstr. 14, 40699 Erkrath, 0 21 04/4 13 14

Notdienstplan Mettmann
Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 11 61 17
Kinderärztlicher Notfalldienst:
 Telefon 0 21 02/7 00 64 99 oder 11 61 17
Zahnärztlicher Notdienst: Telefon 01 80 5 98 67 00
Augenärztlicher Notdienst: Telefon 11 61 17
Tierärztlicher Notdienst: Telefon 0 20 51 80 57 77

Die wir lieben, sind nur geborgt.
Wann sie gehen, entscheiden wir nicht.
Wir entscheiden, ob wir die Erinnerung als Geschenk annehmen wollen.

Lieselotte Hartmann
geb. Piskorski
* 10.2.1929 † 31.10.2014

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied.

Ralf und Uschi mit Sven
Gudrun und Wolfgang
Sigrid und Markus mit Fabian
Michaela und Andreas
mit Enrico und Emely
im Namen aller, die sie vermissen

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, dem 7. November 2014, um 10.00 Uhr von der Hauskapelle des Bestattungshauses Frankenheim, Lindenheider Straße 53, in Mettmann aus statt.

„Wenn Ihr mich sucht,
sucht mich in Euren Herzen.
Hab’ ich dort eine Bleibe
gefunden, bin ich
immer bei Euch.“

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Mutter,
Schwiegermutter, Oma, Uroma und Ururoma

Gerda Herzog
geb. Hering
* 1. Februar 1925 † 31. Oktober 2014

Familie Helmut Herzog
Familie Peter Herzog
Familie Herbert Herzog

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.